



# انتهاكات الحريات الإعلامية والثقافية في دول المشرق

شباط/فبراير

2023



التقرير الشهري



THE SAMIR KASSIR FOUNDATION

# الفهرس

---

٣	المقدمة
٤	لبنان
٥	سوريا
٦	الأردن
٧	فلسطين
٧	* الضفة الغربية
٨	* قطاع غزة
١٠	* أراضي ال١٩٤٨
١٠	التقرير المختصر

## المقدمة

رصد مركز الدفاع عن الحريات الإعلامية والثقافية "سكايز" (عيون سمير قصير)، سلسلة من الانتهاكات بحق الصحفيين والمصورين والناشطين والفنّانين خلال شهر شباط/فبراير 2023، في البلدان الأربعة التي يُغطّيها، لبنان وسوريا والأردن وفلسطين.

فقد طاولت الاعتداءات والانتهاكات الإسرائيلية عشرين صحافياً ومصوّراً فلسطينياً بينهم 16 في الضفة الغربية وهدها، وبرزت سلسلة من الإخبارات والادّعاءات بحق صحافيين في لبنان، وحالات الخطف في سوريا، وإجراءات المنع والرقابة في الأردن.

أما تفاصيل الانتهاكات فجاءت على الشكل الآتي:

تصاعدت وتيرة الادّعاءات والإخبارات بحقّ الصحفيين في لبنان خلال شهر شباط/فبراير 2023، حيث ادّعى النائب جبران باسيل على ناشر صحيفة "الديار" الصحفي شارل أيوب بتهمة القذف والذمّ والتحقيق على خلفية مقال، وتقدّمت مجموعة من المحامين بإخبار أمام النيابة العامة ضدّ كل من الصحافية في موقع "كبسة زر" الإخباري مريم مجدولين لحام، الصحافية في موقع "المركزية" جوانا فرحات، الصحفي الحرّ زياد المصري، الكاتب الصحفي طوني بولس والصحافي ابراهيم فتفت، بسبب ما نشره على مواقع التواصل الاجتماعي في أعقاب جريمة قتل الشيخ أحمد الرفاعي وتوجيههم اتّهامات ضدّ "حزب الله" و"سرايا المقاومة". إلى ذلك اقتحم مجهولون مكاتب الوكالة الوطنية للإعلام وسرقوا الخادم الذي يضمّ صور المناسبات منذ سنة 1961 وأجهزة كمبيوتر من غرفة الأرشيف. وفي ما يلي أهم التفاصيل:

**(27/2): مجهولون يقتحمون مكاتب الوكالة الوطنية للإعلام ويسرقون أرشيف الصور وكمبيوترات** اقتحم مجهولون مكاتب الوكالة الوطنية للإعلام في بيروت، فيما تعرّض أرشيف الوكالة لسرقة الخادم الذي يضمّ صور كل المناسبات منذ سنة 1961، إضافة إلى سرقة خمسة أجهزة كمبيوتر من غرفة الأرشيف.

**(27/2): جبران باسيل يدّعي على الصحفي شارل أيوب بتهمة القذف والذمّ والتحقيق** تقدّم رئيس "التيار الوطني الحرّ" النائب جبران باسيل، عبر وكيله القانوني المحامي ماجد بويز، بشكوى ضدّ ناشر صحيفة "الديار" الصحفي شارل أيوب بجرم "القذف والذمّ والتحقيق" على خلفية مقال ضمن قسم "على طريق الديار" اتهم باسيل بالفساد وإهدار المال العام.

**(28/2): محامون يتقدّمون بإخبار ضد 5 صحافيين بسبب تعليقاتهم في قضية الشيخ أحمد الرفاعي** تقدّم عدد من المحامين بإخبار أمام النيابة العامة ضدّ كل من الصحافية في موقع "كبسة زر" الإخباري مريم مجدولين لحام، الصحافية في موقع "المركزية" جوانا فرحات، الصحفي الحرّ زياد المصري، الكاتب الصحفي طوني بولس والصحافي ابراهيم فتفت، بجرم "النيل من هيبة الدولة، ونقل أنباء كاذبة من شأنها أن توهن نفسية الأمة، وإثارة النعرات الطائفية والافتتال الطائفي وفقاً للمواد 295، 296، 308، و317 من قانون العقوبات اللبناني، على خلفية ما نشره على مواقع التواصل الاجتماعي في أعقاب جريمة قتل الشيخ أحمد الرفاعي، وتوجيههم اتّهامات ضدّ "حزب الله" و"سرايا المقاومة".

تواصلت الانتهاكات علي الساحة الإعلامية والثقافية في سوريا خلال شهر شباط/فبراير 2023، فاختطف مسلّحون ملثّمون الصحفي كوران عزام وصديقه أحمد ملا في الحسكة، وتقدّم مجلس مدينة ضاحية قدسيا في دمشق بشكوى بحقّ الصحفي فراس الباشا بتهمة التشويه والإساءة للعمل الحكومي. وفي ما يلي أهم التفاصيل:

### **(4/2): مجلس مدينة في دمشق يتقدّم بشكوى بحقّ الصحفي فراس الباشا بتهمة التشويه والإساءة**

تقدّم مجلس مدينة ضاحية قدسيا في دمشق بدعوى رسمية ضدّ الصحفي فراس الباشا، معللاً ذلك بأنه "بسبب التشويه والإساءة للعمل الحكومي بشكل عام ومجلس المدينة بشكل خاص، ونشره مواضيع مضللة وافتراء أمام الرأي العام من خلال صفحته".

### **(26/2): مسلّحون ملثّمون يخطفون الصحفي كوران عزام وصديقه في الحسكة**

خطف مسلّحون ملثّمون الصحفي كوران عزام، أحد مؤسّسي "شبكة الصحفيين الكورد السوريين"، مع صديقه أحمد عبد الرزاق ملا، أثناء تواجدهما في متجر الأخير في السوق الرئيسي في مدينة القامشلي في محافظة الحسكة. ويُعتقد أن الخاطفين تابعون لقوات سوريا الديمقراطية "فسد"، بحسب ما أعلنت "الشبكة السورية لحقوق الإنسان".

عادت مظاهر الرقابة على الأعمال الثقافية إلى الساحة الإعلامية والثقافية في الأردن خلال شهر شباط/فبراير 2023، حيث منَع محافظ عمّان ياسر العدوان عرْض مسرحية للفنّانة والمخرجة الفلسطينية رائدة طه بحجة أنها تفتخر فيها بوالدها المتهم بمقتل رئيس الوزراء الأردني السابق وصفي التل في العام 1971، فيما اقتحم مجهولون مكتب قناة "وسط البلد" في عمّان وحطّموا محتوياته. وفي ما يأتي أبرز التفاصيل:

### (21/2): مجهولون يقتحمون مكتب قناة "وسط البلد" في عمّان ويحطّمون محتوياته

اقتحم مجهولون مكتب قناة "وسط البلد" الأردنية في عمّان، في ساعات الفجر الأولى، وقاموا بتكسير وتحطيم محتوياته. ولفت صاحب القناة ومديرها جهاد أبو بيدر إلى أنها ليست المرة الأولى التي يتعرض فيها شخصياً والمؤسسات التي يديرها لمثل هذه الاعتداءات.

### (25/2): محافظ عمّان يمنع عرض مسرحية للفنّانة الفلسطينية رائدة طه

منَع محافظ عمّان ياسر العدوان عرْض مسرحية "ألاقي زيك فين يا علي" للفنّانة والمخرجة الفلسطينية رائدة طه في مسرح "الرينبو"، بناء على شكاوى قدّمها بعض النواب الأردنيين والناشطين أمامه، تنتقد فحوى المسرحية التي تتحدّث عن افتخار ابنة بأبيها في مواجهته لمن "خانوا" القضية الفلسطينية، معتبرين ذلك "استفزازاً" من قبل الفنّانة طه بحق الشعب الأردني، خصوصاً وأن والدها يُعدّ من الأشخاص الستة المتهمين بمقتل رئيس الوزراء الأردني السابق وصفي التل في العام 1971

## الضفة الغربية

صعدت القوات الإسرائيلية وتيرة اعتداءاتها على الصحفيين والمصورين الفلسطينيين في الضفة الغربية خلال شهر شباط/فبراير 2023، فاستهدفت بالرصاص الحي والمعدني والمتفجر وقنابل الغاز والصوت، كما بالضرب، أكثر من 16 صحافياً ومصوراً. كما منعت مصوّر وكالة "SIPA USA" الأميركية ناصر اشتية، والمراسل عبد الله بحش، من التغطية الصحافية والتصوير. وحققت المخابرات الإسرائيلية مع مراسل وكالة "سند الإعلامية" الصحافي مصعب قفيشة أربع ساعات حول عمله الصحافي.

إلى ذلك، حقّق جهاز المخابرات الفلسطيني مع مصوّرّي قناة "الجزيرة مباشر" محمد سميرين ومحمد تركمان على خلفية تحويل مالي، فيما أُلّجت محكمة صلح رام الله النظر في قضية الصحافي الحرّ رامي سمارة ومراسلة مركز "سكايز" في الضفة الغربية نائلة خليل إلى 17 نيسان/أبريل المقبل، وأغلقت إدارة "فايسبوك" صفحة "شبكة فلسطين الإخبارية" من دون سابق إنذار لمدة خمسة أيام. وفي ما يلي أبرز التفاصيل:

### (1/2): المخابرات الفلسطينية في رام الله تستدعي مصوّرين وتُحقّق معهما بسبب تحويل مالي

حقّق جهاز المخابرات الفلسطيني في مدينة رام الله مع مصوّرّي قناة "الجزيرة مباشر" محمد سميرين ومحمد تركمان، بعد يوم على استدعائهما هاتفياً، على خلفية تحويل مالي تلقياها من القناة عبر شركة صرافة دولية.

### (2/2): القوات الإسرائيلية تستهدف المصور أيمن نوباني برصاصة مغلّفة بالمطاط جنوب نابلس

استهدفت القوات الإسرائيلية مصوّر وكالة الأنباء الرسمية "وفا" أيمن نوباني برصاصة معدنية مغلّفة بالمطاط أصابته في فخذه، خلال تغطيته اقتحامها لقرية دوما جنوب نابلس وهدم بيوت الأهالي.

### (9/2): المخابرات الإسرائيلية تُحقّق مع الصحافي مصعب قفيشة في معتقل عتصيون

حقّقت المخابرات الإسرائيلية مع مراسل وكالة "سند الإعلامية" الصحافي مصعب قفيشة أربع ساعات حول عمله الصحافي في معتقل عتصيون المُقام على أراضي محافظتي الخليل وبيت لحم.

### (13/2): القوات الإسرائيلية تستهدف 3 مراسلين و3 مصوّرين بالرصاص وقنابل الغاز في نابلس

استهدفت القوات الإسرائيلية كُلاً من مراسل "شبكة قدس" الإخبارية عبد الله بحش، ومراسل فضائية "النجاح" عمير استيتية، ومصوّر وكالة "جي ميديا" أشرف محمود أبو شوايش، والمصوّر الحرّ جهاد بدوي، وطاقم تلفزيون "فلسطين" الذي ضم المراسل بكر عبد الحق والمصوّر ياسر حبيشة، خلال تغطيتهم اقتحامها لمدينة نابلس.

### (16/2): إدارة "فايسبوك" تُغلق صفحة "شبكة فلسطين الإخبارية" من دون توضيح الأسباب

أغلقت إدارة "فايسبوك" صفحة "شبكة فلسطين الإخبارية" من دون سابق إنذار أو توضيح أسباب الإغلاق، كما تمّ إغلاق الصفحات الشخصية للمحررين المُشرفين على الصفحة، واستمرّ الإغلاق خمسة أيام.

### (16/2): محكمة رام الله تؤجل قضية الصحافيين رامي سمارة ونائلة خليل شهرين

قرّرت محكمة الصلح في رام الله تأجيل النظر في قضية الصحافي الرّامي سمارة ومراسلة مركز "سكايز" في الضفة الغربية الزميلة نائلة خليل، بتهمة "القدح والتشهير" في الدعوى المقدّمة من قبل مدير "مركز إعلام النجاح" غازي مرتجى، إلى 17 نيسان/أبريل المقبل.

### (22/2): القوات الإسرائيلية تستهدف 3 صحافيين بالرصاص وقنابل الغاز في نابلس

استهدفت القوات الإسرائيلية كُلاً من الصحافي الحرّ أحمد محمد خلف، ومراسل تلفزيون "فلسطين" محمد الخطيب، ومراسل فضائية "النجاح" عمير استيتية بالرصاص الحيّ والمتفجر وقنابل الغاز، ما أدى إلى إصابة خلف بشظايا رصاصة متفجرة في ذراعه اليسرى، واستيتية بشظايا مماثلة في وجهه، فيما أصيب الخطيب باختناق شديد خلال تغطيتهم اقتحامها مدينة نابلس.

### (22/2): القوات الإسرائيلية تستهدف سيارة صحافي بالرصاص وتعتدي عليه جنوب بيت لحم

استهدفت القوات الإسرائيلية سيارة مراسل وكالة "جي ميديا" الصحافي صبري جبريل بالرصاص الحيّ، فضلاً عن الإعتداء عليه بالضرب بعد استهدافه بقنابل الصوت وتحطيم كاميرته، خلال تغطيته اقتحامها بلدة بيت فجار جنوب بيت لحم.

### (24/2): القوات الإسرائيلية تستهدف مصوّرين بقنابل الصوت والغاز في بيت أمر شمال الخليل

استهدفت القوات الإسرائيلية مصوّر قناة "الجزيرة" مباشر هادي ماجد صبارنة، ومصوّر وكالة "أسوشيتد برس" (Associated Press) الأميركية إيهاب عيسى العلامي بقنابل الصوت والغاز المسيل للدموع، خلال تغطيتهما جنازة في بلدة بيت أمر شمال مدينة الخليل.

### (24/2): القوات الإسرائيلية تمنع مصوّراً ومراسلاً من تغطية مسيرة في بيت دجن شرق نابلس

منعت القوات الإسرائيلية كُلاً من مصوّر وكالة "SIPA USA" الأميركية ناصر اشتية، ومراسل "شبكة قدس" الإخبارية عبد الله بحش من تغطية المسيرة الأسبوعية في قرية بيت دجن شرق مدينة نابلس.

### (24/2): القوات الإسرائيلية تستهدف صحافية بالرصاص وتعتدي على مراسل بالضرب شرق رام الله

استهدفت القوات الإسرائيلية الصحافية الحرّة سجي العلمي بالرصاص المعدني، واعتدت على مراسل صحيفة "العربي الجديد" جهاد بركات بالضرب، أثناء تغطيتهما فعالية ضد الاستيطان قرب قرية رمون شرق رام الله.

### (27/2): القوات الإسرائيلية تُعرقل عمل المصوّر ناصر اشتية جنوب نابلس

عرقلت القوات الإسرائيلية عمل مصوّر وكالة "SIPA USA" الأميركية ناصر اشتية، خلال تغطيته زيارة ميدانية لضابط كبير في الجيش الإسرائيلي لجنوده في بلدة حوارة جنوب نابلس، إذ أقدمت على سحب بطاقته الصحافية ومفتاح سيارته بالقوة لمنعه من مواصلة التغطية.

## قطاع غزة

استعادت القوات الإسرائيلية حضورها الناري على ساحة الانتهاكات في قطاع غزة خلال شهر شباط/فبراير 2023، فاستهدفت الصحافي الحرّ حسن إصليح بقنبلة غاز أصابته في كتفه، ومراسل وكالة "صفا" الإخبارية هاني الشاعر بقنبلة مماثلة، ما أدى إلى إصابتهما باختناق شديد، أثناء تغطيتهما تظاهرة على الحدود الشرقية لمدينة خان يونس جنوب قطاع غزة في 24 شباط/فبراير.



## أراضي الـ٤٨

تعدّدت الانتهاكات على الساحة الإعلامية والثقافية في أراضي الـ 48 خلال شهر شباط/فبراير 2023، وكان أبرزها استهداف حرس الحدود الإسرائيلي مصوّر قناة "الجزيرة" وائل سلامة برصاصة معدنية مغلفة بالمطاط أصابته في ساقه، فيما منعت الشرطة الإسرائيلية المصوّر عبد الله إبراهيم من التصوير في عكا، وأجّلت محكمة القدس جلسة الصحافية لمرّة غوشة مرة جديدة وأبقت على الحبس المنزلي.

إلى ذلك، تعرّض الصحافي حسن شعلان للتهديد من قبل مجهولين على خلفية عمله الصحافي. وفي ما يلي أبرز التفاصيل:

### (11/2): مجهولون يهدّدون الصحافي حسن شعلان عبر رسائل نصّية على هاتفه

تلقى الصحافي الحرّ حسن شعلان تهديدات عبر رسائل نصّية وصلت إلى هاتفه من قبل مجهولين، على خلفية عمله الصحافي، في باقة الغربية في منطقة المثلث.

### (13/2): حرس الحدود الإسرائيلي يستهدف المصوّر وائل سلامة برصاصة في القدس

استهدفت عناصر من حرس الحدود الإسرائيلي مصوّر قناة "الجزيرة" وائل سلامة برصاصة معدنية مغلفة بالمطاط أصابته في ساقه، أثناء تغطيته هدمها لعدد من منازل الفلسطينيين في حي جبل المكبر جنوب المسجد الأقصى.

### (14/2): محكمة القدس تُؤجّل جلسة الصحافية لمرّة جديدة وتُبقي على الحبس المنزلي

أجّلت محكمة الصلح في القدس مرّة جديدة محاكمة الصحافية الحرّة لمرّة غوشة إلى 15 آذار/مارس 2023، وأبقت على الحبس المنزلي ومنعها من الاتصال أو استخدام مواقع التواصل، بحجّة "التحريض عبر وسائل التواصل الاجتماعي".

### (15/2): الشرطة الإسرائيلية تمنع المصوّر عبد الله إبراهيم من التصوير في عكا

منعت الشرطة الإسرائيلية مصوّر وكالة "الجرمق الإخباري" عبد الله إبراهيم من التصوير، خلال تغطيته هدم الجرافات الإسرائيلية أحد المنازل في مدينة عكا.

## التقرير المختصر

طاولت الاعتداءات والانتهاكات الإسرائيلية عشرين صحافياً ومصوّراً فلسطينياً بينهم 16 في الضفة الغربية وحدها خلال شهر شباط/فبراير 2023، وبرزت سلسلة من الإخبارات والادّعاءات بحق صحافيين في لبنان، والخطف في سوريا، والمنع في الأردن.

أما تفاصيل الانتهاكات في كل من البلدان الأربعة التي يغطيها مركز الدفاع عن الحريات الإعلامية والثقافية "سكايز"، لبنان وسوريا والأردن وفلسطين، فجاءت على الشكل الآتي:

في لبنان، تصاعدت وتيرة الادّعاءات والإخبارات بحق الصحافيين خلال شهر شباط/فبراير 2023، حيث ادّعى النائب جبران باسيل على ناشر صحيفة "الديار" الصحافي شارل أيوب بتهمة القذح والذم والتحقيق على خلفية مقال (27/2)، وتقدّمت مجموعة من المحامين بإخبار أمام النيابة العامة ضدّ كل من الصحافية في موقع "كبسة زر" الإخباري مريم مجدولين لحام، الصحافية في موقع "المركزية" جوانا فرحات، الصحافي الحرّ زياد المصري، الكاتب الصحافي طوني بولس والصحافي ابراهيم فتفت، بسبب ما نشره على مواقع التواصل الاجتماعي في أعقاب جريمة قتل الشيخ أحمد الرفاعي وتوجيههم اتّهامات ضدّ "حزب الله" و"سرايا المقاومة" (28/2). إلى ذلك اقتحم مجهولون مكاتب الوكالة الوطنية للإعلام وسرقوا الخادم الذي يضمّ صور المناسبات منذ سنة 1961 وأجهزة كمبيوتر من غرفة الأرشيف (27/2).

وفي سوريا، تواصلت الانتهاكات على الساحة الإعلامية والثقافية خلال شهر شباط/فبراير 2023، فاخطف مسلّون ملثّمون الصحافي كوران عزام وصديقه أحمد ملا في الحسكة (26/2)، وتقدّم مجلس مدينة ضاحية قدسيا في دمشق بشكوى بحق الصحافي فراس الباشا بتهمة التشويه والإساءة إلى العمل الحكومي (4/2).

وفي الأردن، عادت مظاهر الرقابة على الأعمال الثقافية إلى الساحة الإعلامية والثقافية خلال شهر شباط/فبراير 2023، حيث منّع محافظ عمّان ياسر العدوان عرض مسرحية للفنّانة والمخرجة الفلسطينية رائدة طه (25/2) بحجة أنها تفتخر فيها بوالدها المتّهم بمقتل رئيس الوزراء الأردني السابق وصفي التل في العام 1971، فيما اقتحم مجهولون مكتب قناة "وسط البلد" في عمّان وحطّموا محتوياته (21/2).

وفي الضفة الغربية، صعّدت القوات الإسرائيلية وتيرة اعتداءاتها على الصحافيين والمصوّرين الفلسطينيين خلال شهر شباط/فبراير 2023، فاستهدفت بالرصاص الحيّ والمعدني والمتفجر وقنابل الغاز والصوت، كُلاً من المصوّر أيمن نوباني (2/2)، ومراسل "شبكة قدس" الإخبارية عبد الله بحش، ومصوّر وكالة "جي ميديا" أشرف محمود أبو شوايش، والمصوّر الحرّ جهاد بدوي، وطاقم تلفزيون "فلسطين" الذي ضم المراسل بكر عبد الحق والمصوّر ياسر حبيشة (13/2)، ومراسل فضائية "النجاح" عمير استيتية (13/2) و(22/2)، والصحافي الحرّ أحمد محمد خلف، ومراسل تلفزيون "فلسطين" محمد الخطيب، ومراسل وكالة "جي ميديا" الصحافي صبري جبريل (22/2)، ومصوّر قناة "الجزيرة" مباشر هادي ماجد صبارنة ومصوّر وكالة "أسوشيتد برس" الأميركية إيهاب عيسى العلامي، ومراسل صحيفة "العربي الجديد" جهاد بركات والصحافية الحرّة سجي العلمي (24/2)، واعتدت على بعضهم بالضرب. كما منعت المراسل عبد الله بحش (24/2) ومصوّر وكالة "SIPA USA" الأميركية ناصر اشتية (24/2) و(27/2) من التغطية الصحافية والتصوير. فيما حقّقت المخابرات الإسرائيلية مع مراسل وكالة "سند الإعلامية" الصحافي مصعب قفيشة أربع ساعات حول عمله الصحافي (9/2).

إلى ذلك، حقّق جهاز المخابرات الفلسطينية مع مصوّر قناة "الجزيرة مباشر" محمد سمرين ومحمد تركمان على خلفية تحويل مالي (1/2)، فيما أجلت محكمة صلح رام الله النظر في قضية الصحافي الحرّ رامي سمارة ومراسلة مركز "سكايز" في الضفة الغربية الزميلة نائلة خليل إلى 17 نيسان/أبريل المقبل (16/2)، وأغلقت إدارة "فايسبوك" صفحة "شبكة فلسطين الإخبارية" من دون سابق إنذار لمدة خمسة أيام (16/2).

وفي **قطاع غزة**، استعادت القوات الإسرائيلية حضورها الناري على ساحة الانتهاكات خلال شهر شباط/فبراير 2023، فاستهدفت الصحفي الحرّ حسن إصليّح بقنبلة غاز أصابته في كتفه، ومراسل وكالة "صفا" الإخبارية هاني الشاعر بقنبلة مماثلة، ما أدى إلى إصابتهما باختناق شديد، أثناء تغطيتهما تظاهرة على الحدود الشرقية لمدينة خان يونس جنوب قطاع غزة في 24 شباط/فبراير.

وفي **أراضي الـ48**، تعدّدت الانتهاكات على الساحة الإعلامية والثقافية خلال شهر شباط/فبراير 2023، وكان أبرزها استهداف حرس الحدود الإسرائيلي مصوّر قناة "الجزيرة" وائل سلامة برصاصة معدنية مغلفة بالمطاط أصابته في ساقه (13/2)، فيما منعت الشرطة الإسرائيلية المصورّ عبد الله إبراهيم من التصوير في عكا (15/2)، وأجّلت محكمة القدس جلسة الصحافية لمى غوشة مرة جديدة وأبقت على الحبس المنزلي (14/2). إلى ذلك، تعرّض الصحفي حسن شعلان للتهديد من قبل مجهولين على خلفية عمله الصحفي (11/2).



مؤسسة سمير قصير  
مجمع ريفرسايد - المبنى C، الطابق السادس  
شارع شارل طلو، سن الفيل  
المتن - لبنان

+961 1 449012 / +961 1 499013

info@skeyesmedia.org

www.skeyesmedia.org

يصدر هذا التقرير بدعم من صندوق الأمم المتحدة للديمقراطية.

**UNDEF**  
The United Nations  
Democracy Fund



**FNUD**  
Fonds des  
Nations Unies  
pour la démocratie